



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 8 marca 2022 r.  
(OR. pl)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0079(NLE)

---

---

6972/22  
ADD 1

LIMITE

CORLX 242  
CFSP/PESC 330  
RELEX 301  
COEST 179  
FIN 294

## WNIOSEK

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 8 marca 2022 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: JOIN(2022) 35 final

Dotyczy: Wspólny wniosek dotyczący ZAŁĄCZNIKÓW do rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 833/2014 dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument JOIN(2022) 35 final.

Zał.: JOIN(2022) 35 final



WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII  
DO SPRAW ZAGRANICZNYCH I  
POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 8.3.2022 r.  
JOIN(2022) 35 final

ANNEXES 1 to 4

**SENSITIVE\***

## ZAŁĄCZNIKI

do

Wspólny wniosek

**rozporządzenie Rady**

**zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 833/2014 dotyczące środków ograniczających  
w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie**

---

\* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

## ZAŁĄCZNIK I

W załączniku VII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) w tekście wprowadzającym akapit trzeci otrzymuje brzmienie:

„Nie naruszając przepisów art. 12 niniejszego rozporządzenia produkty niekontrolowane zawierające przynajmniej jeden komponent wymieniony w niniejszym załączniku nie podlegają kontrolom na mocy art. 2a i 2b niniejszego rozporządzenia.”;

2) pkt 2 lit. c) dotyczący podkategorii X.A.I.001 kategorii I – Elektronika otrzymuje brzmienie:

„2 rozdzielczość 12 bitów i wielkość wyjściowa większa niż 105 mega próbek/sek. (MSPS);”;

3) pkt 2 lit. c) dotyczący podkategorii X.B.I.001 kategorii I – Elektronika otrzymuje brzmienie:

„2 Pullery do wyciągania kryształów »sterowane programowo« i posiadające którąkolwiek z niżej wymienionych cech:

- a. są wielokrotnie ładowalne bez wymiany tygla;
- b. są zdolne do pracy przy ciśnieniach powyżej  $2,5 \times 10^5$  Pa; lub
- c. są zdolne do wyciągania kryształów o średnicy przekraczającej 100 mm;”;

4) pkt 1 lit. i) dotyczący podkategorii X.B.I.001 kategorii I – Elektronika otrzymuje brzmienie:

„1 Sprzęt do »chemicznego osadzania z fazy gazowej« działający poniżej  $10^5$  Pa; lub”

5) zdanie pierwsze w podkategorii X.A.VII.001 kategorii VII – Lotnictwo i napęd, otrzymuje brzmienie:

„X.A.VII.001 Silniki wysokoprężne oraz ciągniki i specjalnie do nich zaprojektowane podzespoły, inne niż określone w CML lub w rozporządzeniu (UE) 2021/821.”;

6) lit. c) w podkategorii X.A.VII.002 kategorii VII – Lotnictwo i napęd, otrzymuje brzmienie:

„c. Lotnicze silniki turbinowe i specjalnie do nich zaprojektowane podzespoły.”

## **ZAŁACZNIK II**

W załączniku IX do rozporządzenia (UE) nr 833/2014 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) we wzorze A wszystkie odniesienia do „rozporządzenia XXX/XXX” należy zastąpić odniesieniami do „rozporządzenia (UE) nr 833/2014”;
- 2) we wzorze B wszystkie odniesienia do „rozporządzenia XXX/XXX” należy zastąpić słowami „rozporządzenia (UE) nr 833/2014.”.

### ZAŁĄCZNIK III

W załączniku XIII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dodaje się następujący wpis dotyczący niżej wymienionego podmiotu:

„Rosyjski Morski Rejestr Statków”

**ZAŁĄCZNIK IV**  
**„ZAŁĄCZNIK XVI**

**Wykaz towarów i technologii, o których mowa w art. 3f**

Kategoria VI – Morskie

X.A.VI.001 Statki, systemy lub wyposażenie okrętowe oraz specjalnie zaprojektowane do nich elementy składowe, podzespoły i akcesoria:

- (a) wyposażenie określone w rozdziale 4 (wyposażenie nawigacyjne) mającego zastosowanie rozporządzenia wykonawczego Komisji w sprawie wymogów w zakresie projektu, budowy i działania oraz norm dotyczących badań w zakresie wyposażenia morskiego przyjętego zgodnie z art. 35 ust. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wyposażenia morskiego;
- (b) wyposażenie określone w rozdziale 5 (wyposażenie radiowo-komunikacyjne) mającego zastosowanie rozporządzenia wykonawczego Komisji w sprawie wymogów w zakresie projektu, budowy i działania oraz norm dotyczących badań dla wyposażenia morskiego, przyjętego zgodnie z art. 35 ust. 2 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wyposażenia morskiego;”.